

المملكة المغربية  
ROYAUME DU MAROC  
المندوبية السامية للتخطيط  
HAUT COMMISSARIAT AU PLAN

النشاط، الشغل والبطالة

ACTIVITE, EMPLOI  
ET CHOMAGE

الفصل الرابع لسنة 2006  
Quatrième trimestre 2006

المملكة المغربية  
ROYAUME DU MAROC  
المندوبية السامية للتخطيط  
HAUT COMMISSARIAT AU PLAN

## النشاط، الشغل والبطالة

**ACTIVITE, EMPLOI  
ET CHOMAGE**

**الفصل الرابع لسنة 2006**  
Quatrième trimestre 2006

قسم البحوث حول التشغيل  
DIVISION DES ENQUETES SUR L'EMPLOI

مديرية الإحصاء  
DIRECTION DE LA STATISTIQUE

**Pour toute demande d'acquisition ou d'abonnement aux publications statistiques du Haut Commissariat au Plan, veuillez vous adresser au service de la documentation et de la diffusion de la Direction de la Statistique : Rue Mohamed Belhassan El Ouazzani, Haut-Agdal, BP 178, 10001 Rabat-Maroc**

**Tél : (212) 037.77.36.06 – Fax : (212) 037.77.32.17**

**E-mail : [statguichet@statistic.gov.ma](mailto:statguichet@statistic.gov.ma)**

**الإيداع القانوني : 42/1998 : Dépôt Légal :**

**ردمء : 1113-9536 : ISSN :**

# فهرس

## SOMMAIRE

صفحة Page		
5	<b>نظرة موجزة</b> <b>Vue d'ensemble</b>	
6	<b>ملحق إحصائي</b> <b>Annexe statistique</b>	
	<b>عناوين الجداول</b> <b>Titres des tableaux</b>	<b>جدول رقم</b> <b>Tableau n°</b>
7	السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال الفصل الرابع من سنة 2006 Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence, au quatrième trimestre de l'année 2006	1
11	المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence	2
17	المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence	3
23	المؤشرات السوسيو-مهنية الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence	4
32	البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة، خلال الفصل الرابع لسنة 2006 Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au quatrième trimestre de l'année 2006	5
38	مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة، خلال الفصل الرابع لسنة 2006 Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au quatrième trimestre de l'année 2006	6
41	<b>لمحة منهجية</b> <b>Aperçu méthodologique</b>	

## نظرة موجزة

### Vue d'ensemble

La population active âgée de 15 ans et plus a, au terme du quatrième trimestre de l'année 2006, atteint 11.153.000 personnes, soit une hausse de 2,6% par rapport à la même période de l'année précédente. Cette hausse de l'offre de travail a exclusivement concerné le milieu urbain (+5,7% contre -0,4% en milieu rural) et a été enregistrée principalement chez les hommes (+3,1% contre +1,5% chez les femmes).

En termes relatifs, le taux d'activité a quasiment stagné. Il est passé de 51,4% à 51,7% (soit, un accroissement de 1,3 point en zone urbaine et un recul de 0,9 point en zone rurale).

La hausse relevée en milieu urbain a concerné aussi bien les hommes que les femmes, mais a été plus prononcée dans la catégorie des personnes âgées de 45 ans et plus et des non diplômés. Quant à la baisse enregistrée en milieu rural, elle a particulièrement concerné les jeunes et les ayant un diplôme.

En matière de création d'emploi, l'économie nationale a permis la création nette de 310.000 nouveaux postes d'emplois dépassant largement la moyenne, relevée au cours de la même période, des quatre dernières années (222.000). Cette création représente le résultat d'un gain de 381.000 nouveaux postes d'emplois dans les villes et d'une perte de 71.000 emplois dans les campagnes.

D'un autre côté, l'emploi non rémunéré a diminué de 341.000 postes d'emplois. Cette diminution a concerné principalement le milieu rural (292.000 emplois contre 49.000 emplois en milieu urbain).

L'évolution favorable de l'emploi dans les villes est principalement due à l'accroissement de l'emploi dans les branches d'activité économique suivantes : « bâtiment et travaux publics » (+32,5%), « services » (+8,8%), « agriculture, forêt et pêche » (+4,4%). Toutefois, la branche d'activité économique d' « industries », a connu une régression de 0,9%.

En milieu rural, par contre, l'évolution défavorable de l'emploi est principalement due à la diminution de l'emploi dans la branche d'activité économique « Agriculture, forêt et pêche » (-5,4%). En revanche, le nombre d'employés exerçant dans les autres branches d'activité économique ont connu des accroissements favorables : « bâtiment et travaux publics » (+32,3%), « industries » (+22,9%) et les « Services » (+4,5%).

بلغ حجم السكان النشيطين الذين تعادل أو تفوق أعمارهم 15 سنة 11 153 000 شخصا خلال الفصل الرابع لسنة 2006، مسجلا بذلك ارتفاعا يقدر ب 2,6% مقارنة مع نفس الفترة من السنة الماضية. وقد هم هذا الارتفاع بالخصوص الوسط الحضري (+5,7% مقابل -0,4% بالوسط القروي) وشمل بالأساس الذكور (+3,1% مقابل +1,5% بالنسبة للإناث).

من جهته، عرف معدل النشاط شبه استقرار، حيث انتقل من 51,4% إلى 51,7% (أي بزيادة قدرها 1,3 نقطة بالمناطق الحضرية وبتراجع قدره 0,9 نقطة بالمناطق القروية).

وقد هم الارتفاع المسجل بالوسط الحضري الذكور والإناث على السواء، لكنه كان أكثر حدة لدى البالغين من العمر 45 سنة فما فوق والأشخاص الذين لا يتوفرون على أية شهادة. في حين شمل التراجع المسجل بالوسط القروي، على الخصوص، فئة الشباب وحاملي الشهادات.

أما فيما يتعلق بالعدد الصافي لمناصب الشغل المحدثة، فقد تمكن الاقتصاد الوطني من خلق 310 000 منصب شغل جديد، متجاوزا بذلك المعدل المسجل خلال نفس الفترة من السنوات الأربعة الأخيرة (222 000). وتعتبر هذه النتيجة حصيلة لربح 381 000 منصب شغل جديد بالمدن ولفقدان 71 000 منصب شغل بالقرى.

ومن جهة أخرى، تراجع الشغل الغير مؤدى عنه ب 341 000 منصب شغل. وقد هم هذا التراجع بالخصوص الوسط القروي (292 000 منصب شغل مقابل 49 000 منصب شغل بالوسط الحضري).

ويعود التطور الإيجابي للتشغيل بالوسط الحضري، أساسا، إلى تزايد حجم المشتغلين بالأنشطة الاقتصادية التالية : البناء والأشغال العمومية" (+32,5%)، "الخدمات" (+8,8%)، "الفلاحة، الغابات والصيد" (+4,4%). في حين تراجع التشغيل بقطاع الصناعة ب 0,9%.

أما بالوسط القروي، فإن تقلص عدد مناصب الشغل يعود أساسا لقطاع "الفلاحة، الغابات والصيد" (-5,4%). بالمقابل، عرف القطاع الغير فلاحي تطورا إيجابيا يتصدره قطاع "البناء والأشغال العمومية" ب (+32,3%)، يليه قطاع

Par ailleurs, la population active en chômage a connu un léger recul de 2,0%, passant de 1.245.000 à 1.220.000 personnes entre les quatrièmes trimestres de 2005 et 2006. Cette diminution est due exclusivement au milieu urbain et principalement aux personnes de sexe masculin et celles âgées de 25 à 44 ans. Par contre, le milieu rural a connu une augmentation d'environ 49.000 chômeurs qui a intéressé toutes les catégories d'actifs à l'exception des personnes âgées de 35 à 44 ans.

Le taux de chômage a, quant à lui, légèrement reculé passant de 11,5% à 10,9% soit une diminution de 0,6 point. Ce taux est passé de 19,5% à 17,2% en zones urbaines et de 3,5% à 4,4% en zones rurales.

Enfin, parmi les constances du marché du travail en milieu urbain, figurent le chômage des jeunes âgés de 15 à 34 ans qui forment près de 80,0% des chômeurs citadins et le chômage des diplômés de niveau supérieur (baccalauréat et plus). Malgré le recul du chômage des jeunes citadins, ils restent néanmoins les plus exposés à ce fléau ; Ainsi leur taux de chômage s'est établi à 27,4% au quatrième trimestre 2006 contre 29,3% une année auparavant.

Concernant les chômeurs citadins diplômés de niveau supérieur, leur nombre est passé entre les quatrièmes trimestres des années 2005 et 2006 de près de 278.000 à 258.000 personnes et leur taux de chômage a régressé de 6,5 points (de 27,6% à 21,1%).

"الصناعة" ب (+22,9%) ثم قطاع "الخدمات" ب (+4,5%).

من جهة أخرى، تراجع حجم العاطلين ب 2,0% منتقلا بذلك من 1 245 000 إلى 1 220 000 شخصا ما بين الفصل الرابع لسنة 2005 ونفس الفترة من سنة 2006. وقد انحصر هذا التراجع على المدن، وشمل أساسا الذكور والأشخاص المتراوحة أعمارهم ما بين 25 و 44 سنة.

في حين ارتفعت البطالة بالوسط القروي ب 49 000 شخص، وقد شمل هذا الارتفاع جميع فئات النشيطين باستثناء الأشخاص المتراوحة أعمارهم ما بين 35 و 44 سنة. كما عرف معدل البطالة هو الآخر انخفاضا طفيفا إذ انتقل من 11,5% إلى 10,9% (من 19,5% إلى 17,2% بالمناطق الحضرية ومن 3,5% إلى 4,4% بالمناطق القروية).

وتجدر الإشارة في الأخير إلى أن من بين ثوابت سوق الشغل بالوسط الحضري هيمنة بطالة الشباب البالغين من العمر ما بين 15 و 34 سنة والذين يمثلون قرابة 80% من العاطلين الحضريين، وبطالة حاملي الشهادات ذات المستوى العالي (بالكوريا فما فوق).

وعلى الرغم من تراجع البطالة لدى الشباب الحضريين فإنهم يبقون أكثر عرضة لهذه الظاهرة من غيرهم حيث بلغ معدلها لديهم 27,4% خلال الفصل الرابع من سنة 2006 مقابل 29,3% سنة من قبل.

أما فيما يتعلق بعدد العاطلين الحضريين حاملي الشهادات ذات المستوى العالي فقد انتقل من 278 000 خلال الفصل الرابع من سنة 2005 إلى 258 000 خلال نفس الفصل من سنة 2006. وتراجع معدل البطالة لديهم ب 6,5 نقطة (من 27,6% إلى 21,1%).

ملحق إحصائي

**ANNEXE STATISTIQUE**

Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence, au quatrième trimestre de l'année 2006

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال الفصل الرابع من سنة 2006

Sexe et âge	نوع النشاط Type d'activité			المجموع Total	الجنس و السن
	النشيطون المشتغلون Actifs occupés	العاطلون Chômeurs	غير النشيطين Inactifs		
<b>Masculin</b>					<b>الذكور</b>
. Moins de 15 ans	156 525	-	4 452 311	4 608 836	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	1 455 158	366 268	1 294 423	3 115 849	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1 967 307	317 581	128 148	2 413 036	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1 676 405	116 033	69 652	1 862 090	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	1 638 304	56 468	265 344	1 960 116	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	480 586	2 312	713 873	1 196 771	. 60 سنة فما فوق
Total	7 374 285	858 662	6 923 751	15 156 698	. المجموع
<b>Féminin</b>					<b>الإناث</b>
. Moins de 15 ans	118 331	-	4 320 648	4 438 979	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	596 546	128 071	2 423 409	3 148 026	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	705 236	162 629	1 724 262	2 592 127	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	629 909	53 612	1 350 443	2 033 964	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	614 025	15 773	1 405 850	2 035 648	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	169 082	1 903	1 057 302	1 228 287	. 60 سنة فما فوق
Total	2 833 129	361 988	12 281 914	15 477 031	. المجموع
<b>Ensemble</b>					<b>المجموع</b>
. Moins de 15 ans	274 856	-	8 772 959	9 047 815	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	2 051 704	494 339	3 717 832	6 263 875	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	2 672 543	480 210	1 852 410	5 005 163	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	2 306 314	169 645	1 420 095	3 896 054	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	2 252 329	72 241	1 671 194	3 995 764	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	649 668	4 215	1 771 175	2 425 058	. 60 سنة فما فوق
Total	10 207 414	1 220 650	19 205 665	30 633 729	. المجموع

Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le lieu de résidence, au quatrième trimestre de l'année 2006

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال الفصل الرابع

من سنة 2006

حضري

Sexe et âge	نوع النشاط Type d'activité			المجموع Total	الجنس و السن
	النشيطون المشغولون Actifs occupés	العاطلون Chômeurs	Inactifs غير النشيطين		
<b>Masculin</b>					<b>الذكور</b>
. Moins de 15 ans	18 134	-	2 318 815	2 336 949	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	518 150	266 716	890 119	1 674 985	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1 078 658	255 069	93 366	1 427 093	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1 020 902	95 456	49 696	1 166 054	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	997 653	42 303	216 686	1 256 642	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	137 633	1 759	477 857	617 249	. 60 سنة فما فوق
Total	3 771 130	661 303	4 046 539	8 478 972	. المجموع

Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence, au quatrième trimestre de l'année 2006

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال الفصل الرابع

من سنة 2006

قروي

**RURAL**

Sexe et âge	نوع النشاط Type d'activité			المجموع Total	الجنس و السن
	النشيطون المشغولون Actifs occupés	العاطلون Chômeurs	Inactifs غير النشيطين		
<b>Masculin</b>					<b>الذكور</b>
. Moins de 15 ans	138 391	-	2 133 496	2 271 887	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	937 008	99 552	404 304	1 440 864	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	888 649	62 512	34 782	985 943	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	655 503	20 577	19 956	696 036	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	640 651	14 165	48 658	703 474	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	342 953	553	236 016	579 522	. 60 سنة فما فوق
Total	3 603 155	197 359	2 877 212	6 677 726	. المجموع
<b>Féminin</b>					<b>الإناث</b>
. Moins de 15 ans	113 095	-	2 057 871	2 170 966	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	431 731	17 913	1 003 411	1 453 055	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	398 114	14 010	635 978	1 048 102	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	352 638	3 328	389 023	744 989	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	390 252	2 281	400 938	793 471	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	148 427	1 546	393 466	543 439	. 60 سنة فما فوق
Total	1 834 257	39 078	4 880 687	6 754 022	. المجموع
<b>Ensemble</b>					<b>المجموع</b>
. Moins de 15 ans	251 486	-	4 191 367	4 442 853	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	1 368 739	117 465	1 407 715	2 893 919	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1 286 763	76 522	670 760	2 034 045	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1 008 141	23 905	408 979	1 441 025	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	1 030 903	16 446	449 596	1 496 945	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	491 380	2 099	629 482	1 122 961	. 60 سنة فما فوق
Total	5 437 412	236 437	7 757 899	13 431 748	. المجموع



Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجدول 2: المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الرابع 2005 4 <sup>ème</sup> trim 2005	الفصل الرابع 2006 4 <sup>ème</sup> trim 2006	المؤشرات
- Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers)	10 868	11 153	- السكان النشيطون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active (en %)	27,9	27,6	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين (ب%)
- Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %)	51,4	51,7	- معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (ب%)
- Taux d'activité selon le sexe (en%)			- معدل النشاط حسب الجنس (ب%)
. Masculin	75,7	76,6	. ذكور
. Féminin	28,1	27,9	. إناث
- Taux d'activité selon l'âge (en %)			- معدل النشاط حسب السن (ب%)
. 15 - 24 ans	40,7	40,7	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	64,3	63,0	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	63,2	63,6	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	57,2	58,2	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	27,5	27,0	. 60 سنة فما فوق
- Taux d'activité selon le diplôme (en %)			- معدل النشاط حسب الشهادة (ب%)
. Sans diplôme	51,4	51,7	. بدون شهادة
. Niveau moyen <sup>(1)</sup>	46,6	46,1	. مستوى متوسط <sup>(1)</sup>
. Niveau supérieur <sup>(2)</sup>	67,2	67,4	. مستوى عالي <sup>(2)</sup>
- Structure de la population active selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب الشهادة (ب%)
. Sans diplôme	66,6	65,0	. بدون شهادة
. Niveau moyen	23,5	23,1	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	9,9	11,9	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

<sup>1</sup> Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

<sup>1</sup> مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

<sup>2</sup> Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

<sup>2</sup> مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة، وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 2: المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة (تابع)

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الرابع 2005 4 <sup>ème</sup> trim 2005	الفصل الرابع 2006 4 <sup>ème</sup> trim 2006	المؤشرات
- Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (ب%)
. Sans niveau scolaire	37,1	36,0	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	25,9	25,3	. ابتدائي
. Collège	15,0	14,8	. إعدادي
. Secondaire	9,7	9,9	. ثانوي
. Supérieur	7,1	8,7	. عالي
. Autres niveaux	5,2	5,3	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0		. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب السن (ب%)
. 15 - 24 ans	23,3	22,8	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	29,0	28,3	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	22,4	22,2	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	18,7	20,8	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	6,6	5,9	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجدول 2: المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الرابع 2005 4 <sup>ème</sup> trim 2005	الفصل الرابع 2006 4 <sup>ème</sup> trim 2006	المؤشرات
- Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers)	5 424	5 731	- السكان النشيطون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active (en %)	23,1	23,0	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين (ب%)
- Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %)	44,2	45,5	- معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (ب%)
- Taux d'activité selon le sexe (en%)			- معدل النشاط حسب الجنس (ب%)
. Masculin	69,7	71,9	. ذكور
. Féminin	19,9	20,4	. إناث
- Taux d'activité selon l'âge (en %)			- معدل النشاط حسب السن (ب%)
. 15 - 24 ans	30,4	31,5	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	60,8	60,2	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	58,0	58,8	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	48,3	51,1	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	14,9	12,3	. 60 سنة فما فوق
- Taux d'activité selon le diplôme (en %)			- معدل النشاط حسب الشهادة (ب%)
. Sans diplôme	38,8	40,3	. بدون شهادة
. Niveau moyen	44,4	44,2	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	66,8	66,8	. مستوى عالي
- Structure de la population active selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب الشهادة (ب%)
. Sans diplôme	45,8	45,2	. بدون شهادة
. Niveau moyen	35,6	33,5	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	18,6	21,3	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence (suite).

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة (تابع)

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الرابع 2005 4 <sup>ème</sup> trim 2005	الفصل الرابع 2006 4 <sup>ème</sup> trim 2006	المؤشرات
- Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (ب%)
. Sans niveau scolaire	15,4	17,3	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	28,7	26,4	. ابتدائي
. Collège	21,8	20,5	. إعدادي
. Secondaire	16,9	16,7	. ثانوي
. Supérieur	13,4	15,6	. عالي
. Autres niveaux	3,8	3,5	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب السن (ب%)
. 15 - 24 ans	18,8	18,5	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	32,4	31,2	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	25,8	25,2	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	18,9	22,3	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	4,1	2,8	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

RURAL

قرروي

Indicateurs	الفصل الرابع 2005 4 <sup>ème</sup> trim 2005	الفصل الرابع 2006 4 <sup>ème</sup> trim 2006	المؤشرات
- Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers)	5 444	5 422	- السكان النشيطون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active (en %)	32,7	32,5	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين (ب%)
- Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %)	61,2	60,3	- معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (ب%)
- Taux d'activité selon le sexe (en%)			- معدل النشاط حسب الجنس (ب%)
. Masculin	83,8	83,1	. ذكور
. Féminin	39,4	38,4	. إناث
- Taux d'activité selon l'âge (en %)			- معدل النشاط حسب السن (ب%)
. 15 - 24 ans	52,7	51,4	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	69,2	67,0	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	71,9	71,6	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	70,4	70,0	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	43,8	43,9	. 60 سنة فما فوق
- Taux d'activité selon le diplôme (en %)			- معدل النشاط حسب الشهادة (ب%)
. Sans diplôme	61,9	61,3	. بدون شهادة
. Niveau moyen	55,3	52,9	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	73,2	75,7	. مستوى عالي
- Structure de la population active selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب الشهادة (ب%)
. Sans diplôme	87,4	85,9	. بدون شهادة
. Niveau moyen	11,4	12,1	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	1,2	2,0	. مستوى عالي
. Non déclaré	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence (suite).

الجدول 2: المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة (تابع)

RURAL

قروي

Indicateurs	الفصل الرابع 2005 4 <sup>ème</sup> trim 2005	الفصل الرابع 2006 4 <sup>ème</sup> trim 2006	المؤشرات
- Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (ب%)
. Sans niveau scolaire	58,7	55,6	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	23,2	24,1	. ابتدائي
. Collège	8,3	8,8	. إعدادي
. Secondaire	2,4	2,7	. ثانوي
. Supérieur	0,8	1,4	. عالي
. Autres niveaux	6,6	7,4	. مستوى آخر
. Non déclaré		-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب السن (ب%)
. 15 - 24 ans	27,8	27,4	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	25,5	25,2	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	19,0	19,0	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	18,5	19,3	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	9,2	9,1	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence.

الجدول 3: المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

Indicateurs	المؤشرات		
	الفصل الرابع 2005 4 <sup>ème</sup> trim 2005	الفصل الرابع 2006 4 <sup>ème</sup> trim 2006	
- Population active en chômage (en milliers)	<b>1 245</b>	<b>1 221</b>	- السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage (en %)	27,8	29,7	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب%)
- Taux de chômage (en %)	11,5	10,9	- معدل البطالة (ب%)
- Taux de chômage selon le sexe (en %)			- معدل البطالة حسب الجنس (ب%)
. Masculin	11,5	10,6	. ذكور
. Féminin	11,4	11,8	. إناث
- Taux de chômage selon l'âge (en %)			- معدل البطالة حسب السن (ب%)
. 15 - 24 ans	17,1	19,4	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	16,8	15,2	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	8,9	6,9	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	2,4	2,6	. 45 سنة فما فوق
- Taux de chômage selon le diplôme (en %)			- معدل البطالة حسب الشهادة (ب%)
. Sans diplôme	5,0	5,5	. بدون شهادة
. Niveau moyen	22,9	20,9	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	28,1	21,4	. مستوى عالي
- Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %)			- معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (ب%)
. Sans niveau	2,5	2,7	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	9,6	10,2	. ابتدائي
. Collège	22,3	21,2	. إعدادي
. Secondaire	25,7	21,1	. ثانوي
. Supérieur	29,6	22,4	. عالي
. autre niveau	2,6	4,1	. مستوى آخر
- Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب السن (ب%)
. 15 - 24 ans	34,7	40,5	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	42,5	39,3	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	17,5	13,9	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	5,3	6,3	. 45 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 3: المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة (تابع)

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الرابع 2005 4 <sup>ème</sup> trim 2005	الفصل الرابع 2006 4 <sup>ème</sup> trim 2006	المؤشرات
- Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (ب%)
. Sans diplôme	28,8	32,6	. بدون شهادة
. Niveau moyen	47,0	44,1	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	24,2	23,3	. مستوى عالي
. Non déclaré	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (ب%)
. Sans niveau scolaire	7,9	8,7	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	21,7	23,6	. ابتدائي
. Collège	29,3	28,7	. إعدادي
. Secondaire	21,6	19,2	. ثانوي
. Supérieur	18,3	17,8	. عالي
. Autres niveaux	1,2	2,0	. مستوى آخر
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	49,4	48,1	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب%)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	67,2	63,6	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب%)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (ب%)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	31,9	31,4	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	15,9	16,0	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	38,7	38,7	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	9,0	7,8	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	4,5	6,1	. أسباب أخرى
. Non déclaré	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الرابع 2005 4 <sup>ème</sup> trim 2005	الفصل الرابع 2006 4 <sup>ème</sup> trim 2006	المؤشرات
- Population active en chômage (en milliers)	<b>1 058</b>	<b>984</b>	- السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage (en %)	30,6	32,8	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب%)
- Taux de chômage (en %)	19,5	17,2	- معدل البطالة (ب%)
- Taux de chômage selon le sexe (en %)			- معدل البطالة حسب الجنس (ب%)
. Masculin	17,6	15,0	. ذكور
. Féminin	25,9	24,5	. إناث
- Taux de chômage selon l'âge (en %)			- معدل البطالة حسب السن (ب%)
. 15 - 24 ans	34,0	35,6	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	26,6	22,6	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	13,7	10,1	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	4,2	4,0	. 45 سنة فما فوق
- Taux de chômage selon le diplôme (en %)			- معدل البطالة حسب الشهادة (ب%)
. Sans diplôme	9,8	10,1	. بدون شهادة
. Niveau moyen	27,8	24,2	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	27,6	21,1	. مستوى عالي
- Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %)			- معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (ب%)
. Sans niveau	5,4	5,9	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	13,9	13,8	. ابتدائي
. Collège	28,1	25,3	. إعدادي
. Secondaire	26,8	22,3	. ثانوي
. Supérieur	29,3	21,7	. عالي
. autre niveau	2,6	6,1	. مستوى آخر
- Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب السن (ب%)
. 15 - 24 ans	32,8	38,3	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	44,1	41,0	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	18,1	14,8	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	5,0	5,9	. 45 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 3: المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة (تابع)

URBAIN

حضرى

Indicateurs	الفصل الرابع 2005 4 <sup>ème</sup> trim 2005	الفصل الرابع 2006 4 <sup>ème</sup> trim 2006	المؤشرات
- Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (ب%)
. Sans diplôme	23,0	26,7	. بدون شهادة
. Niveau moyen	50,7	47,1	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	26,3	26,2	. مستوى عالى
. Non déclaré	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en%)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (ب%)
. Sans niveau scolaire	4,3	6,0	. بدون مستوى دراسى
. Primaire	20,4	21,2	. ابتدائى
. Collège	31,5	30,2	. إعدادى
. Secondaire	23,2	21,7	. ثانوى
. Supérieur	20,1	19,7	. عالى
. Autres niveaux	0,5	1,2	. مستوى آخر
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé parmi la population active en chômage (en %)	52,4	49,9	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب%)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) parmi la population active en chômage (en %)	72,0	67,1	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب%)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (ب%)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	29,5	29,7	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	15,5	15,5	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	41,2	41,6	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	9,3	6,9	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	4,5	6,3	. أسباب أخرى
. Non déclaré	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

RURAL

قروي

Indicateurs	الفصل الرابع 2005 4 <sup>ème</sup> trim 2005	الفصل الرابع 2006 4 <sup>ème</sup> trim 2006	المؤشرات
- Population active en chômage (en milliers)	188	236	-السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage (en %)	11,7	16,5	-نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب %)
- Taux de chômage (en %)	3,5	4,4	-معدل البطالة (ب %)
- Taux de chômage selon le sexe (en %)			-معدل البطالة حسب الجنس (ب %)
. Masculin	4,5	5,4	.ذكور
. Féminin	1,2	2,2	.إناث
- Taux de chômage selon l'âge (en %)			-معدل البطالة حسب السن (ب %)
. 15 - 24 ans	5,6	7,9	.15-24 سنة
. 25 - 34 ans	4,5	5,6	.25-34 سنة
. 35 - 44 ans	2,5	2,3	.35-44 سنة
. 45 ans et plus	0,9	1,2	.45 سنة فما فوق
- Taux de chômage selon le diplôme (en %)			-معدل البطالة حسب الشهادة (ب %)
. Sans diplôme	2,4	2,9	.بدون شهادة
. Ayant un diplôme	10,6	13,2	.حاصل على شهادة
- Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %)			-معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (ب %)
. Sans niveau	1,7	1,6	.بدون مستوى دراسي
. Primaire	4,3	6,1	.ابتدائي
. Collège	7,0	11,1	.إعدادي
. Secondaire	18,3	13,6	.ثانوي
. Supérieur	33,8	30,2	.عالي
. autre niveau	2,7	3,1	.مستوى آخر
- Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %)			-نسبة السكان النشيطين العاطلين حسب السن (ب %)
. 15 - 24 ans	45,4	49,7	.15-24 سنة
. 25 - 34 ans	33,6	32,4	.25-34 سنة
. 35 - 44 ans	13,6	10,1	.35-44 سنة
. 45 ans et plus	7,4	7,8	.45 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	.المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 3: المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة (تابع)

RURAL

قروي

Indicateurs	الفصل الرابع 2005 4 <sup>ème</sup> trim 2005	الفصل الرابع 2006 4 <sup>ème</sup> trim 2006	المؤشرات
- Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (ب%)
. Sans diplôme	61,3	57,0	. بدون شهادة
. Niveau moyen	26,3	31,7	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	12,4	11,3	. مستوى عالي
. Non déclaré	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (ب%)
. Sans niveau scolaire	28,5	20,3	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	28,8	33,6	. ابتدائي
. Collège	16,6	22,4	. إعدادي
. Secondaire	12,8	8,5	. ثانوي
. Supérieur	8,1	10,0	. عالي
. Autres niveaux	5,2	5,2	. مستوى آخر
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	32,5	40,3	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب%)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	39,9	48,8	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهر فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب%)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (ب%)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	45,4	38,7	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	18,2	18,1	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب قلة الدخل
. Fin d'études ou de formation	24,5	26,7	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	7,6	11,6	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	4,3	4,9	. أسباب أخرى
. Non déclaré	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجدول 4: المؤشرات السوسيو-مهنية الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الرابع 2005 4 <sup>ème</sup> trim 2005	الفصل الرابع 2006 4 <sup>ème</sup> trim 2006	المؤشرات
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	9 623	9 933	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	28,2	27,8	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (ب%)
- Taux d'emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل حسب الجنس (ب%)
. Masculin	67,0	68,4	. ذكور
. Féminin	24,9	24,6	. إناث
. Ensemble	45,5	46,0	. مجموع
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)			- بنية الشغل حسب السن (ب%)
. 15 - 34 ans	49,0	47,6	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	43,5	45,9	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	7,5	6,5	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le diplôme (en %)			- بنية الشغل حسب الشهادة (ب%)
. Sans diplôme	71,6	69,0	. بدون شهادة
. Niveau moyen	20,4	20,5	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	8,0	10,5	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %)			- بنية الشغل حسب المستوى الدراسي (ب%)
. Sans niveau scolaire	40,9	39,3	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	26,5	25,5	. ابتدائي
. Collège	13,2	13,1	. إعدادي
. Secondaire	8,1	8,8	. ثانوي
. Supérieur	5,6	7,6	. عالي
. Autres	5,7	5,7	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة (تابع)

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الرابع 2005 4 <sup>ème</sup> trim 2005	الفصل الرابع 2006 4 <sup>ème</sup> trim 2006	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %)			- بنية الشغل حسب المجموعات الكبرى للمهن (ب %)
. Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises	0,7	0,9	. أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب تسلسلهم في الإدارات العمومية، المديرين وأطر إدارة المقاولات
. Cadres supérieurs et membres des professions libérales	1,1	1,5	. الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة
. Cadres moyens	3,4	4,7	. الأطر المتوسطة
. Employés	7,4	8,7	. المستخدمون
. Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers	8,0	6,3	. التجار، الوسطاء التجاريين والماليين
. Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés	13,7	12,5	. المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويين، القناصون والعاملون المماثلون
. Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (non compris les ouvriers de l'agriculture)	16,4	15,9	. حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة)
. Ouvriers et manoeuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés)	31,4	28,9	. عمال وعمال يدويين في الفلاحة والصيد (بما في ذلك العمال المؤهلون)
. Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage	3,0	3,6	. مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع
. Manoeuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers	14,9	17,0	. العمال اليدويين غير الفلاحيين، الحمالون وعمال المهن الصغرى
. Non déclaré	0,0	0,0	. مهن غير مصرح بها
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (ب %)
. Salariés	35,4	46,1	. مستأجرون
. Indépendants	28,0	22,9	. مستقلون
. Employeurs	2,6	2,2	. مشغلون
. Aides familiales	30,4	26,1	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,9	0,7	. متعلمون
. Autres situations	2,7	2,0	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة (تابع)

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الرابع 2005 4 <sup>ème</sup> trim 2005	الفصل الرابع 2006 4 <sup>ème</sup> trim 2006	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)			- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (ب %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	7,5	9,4	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,8	1,0	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	91,7	89,6	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	-		. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)			- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (ب %)
. Agriculture, forêt et pêche	45,7	42,0	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	12,7	12,7	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	6,4	8,2	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	13,6	12,1	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	3,6	4,2	. النقل والتخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	8,9	11,1	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	9,1	9,5	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	-	0,2	. أنشطة مبهمه
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الرابع 2005 4 <sup>ème</sup> trim 2005	الفصل الرابع 2006 4 <sup>ème</sup> trim 2006	المؤشرات
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	4 366	4 747	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	21,1	20,9	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (ب%)
- Taux d'emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل حسب الجنس (ب%)
. Masculin	57,4	61,1	. ذكور
. Féminin	14,8	15,4	. إناث
. Total	35,6	37,7	. مجموع
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)			- بنية الشغل حسب السن (ب%)
. 15 - 34 ans	44,9	43,6	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	50,1	53,1	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	5,0	3,3	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le diplôme (en %)			- بنية الشغل حسب الشهادة (ب%)
. Sans diplôme	51,3	49,1	. بدون شهادة
. Niveau moyen	32,0	30,6	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	16,7	20,3	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %)			- بنية الشغل حسب المستوى الدراسي (ب%)
. Sans niveau scolaire	18,1	19,7	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	30,6	27,5	. ابتدائي
. Collège	19,5	18,5	. إعدادي
. Secondaire	15,4	15,7	. ثانوي
. Supérieur	11,8	14,7	. عالي
. Autres	4,6	3,9	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة (تابع)

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الرابع 2005 4 <sup>ème</sup> trim 2005	الفصل الرابع 2006 4 <sup>ème</sup> trim 2006	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %)			- بنية الشغل حسب المجموعات الكبرى للمهن (ب %)
. Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises	1,3	1,7	. أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب تسلسلهم في الإدارات العمومية، المديرين وأطر إدارة المقاولات
. Cadres supérieurs et membres des professions libérales	2,5	3,0	. الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة
. Cadres moyens	7,1	8,9	. الأطر المتوسطة
. Employés	14,4	15,9	. المستخدمون
. Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers	12,9	9,8	. التجار، الوسطاء التجاريين والماليين
. Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés	1,6	1,3	. المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويين، القناصون والمشتغلون المماثلون
. Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (non compris les ouvriers de l'agriculture)	28,6	25,5	. حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة)
. Ouvriers et manoeuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés)	3,0	3,2	. عمال وعمال يدويين في الفلاحة والصيد (بما في ذلك العمال المؤهلون)
. Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage	4,8	5,7	. مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع
. Manoeuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers	23,8	24,9	. العمال اليدويين، غير الفلاحيين، الحمالون وعمال المهن الصغرى
. Non déclaré	0,0	0,1	. مهن غير مصرح بها
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (ب %)
. Salariés	58,5	70,7	. مستأجرون
. Indépendants	26,8	18,0	. مستقلون
. Employeurs	4,4	3,7	. مشغلون
. Aides familiales	5,7	4,3	. مساعدون عائليون
. Apprentis	1,3	1,1	. متعلمون
. Autres situations	3,3	2,2	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة (تابع)

URBAIN

حضرى

Indicateurs	الفصل الرابع 2005 4 <sup>ème</sup> trim 2005	الفصل الرابع 2006 4 <sup>ème</sup> trim 2006	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)			- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (ب %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	14,7	17,2	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	1,7	2,1	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	83,6	80,7	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0		. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)			بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (ب %)
. Agriculture, forêt et pêche	5,0	4,8	. الفلاحة، الغابات والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	22,9	20,9	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	8,7	10,6	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	23,0	19,6	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	6,0	6,8	. النقل، التخزين والإتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	17,4	20,2	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	16,9	16,8	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,1	0,3	. أنشطة مبهمة
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

RURAL

قروي

Indicateurs	الفصل الرابع 2005 4 <sup>ème</sup> trim 2005	الفصل الرابع 2006 4 <sup>ème</sup> trim 2006	المؤشرات
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	5 257	5 186	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	33,9	33,7	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (ب%)
- Taux d'emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل حسب الجنس (ب%)
. Masculin	80,1	78,6	. ذكور
. Féminin	38,9	37,6	. إناث
. Ensemble	59,1	57,7	. مجموع
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)			- بنية الشغل حسب السن (ب%)
. 15 - 34 ans	52,4	51,2	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	38,1	39,3	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	9,5	9,5	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le diplôme (en %)			- بنية الشغل حسب الشهادة (ب%)
. Sans diplôme	88,3	87,2	. بدون شهادة
. Niveau moyen	10,9	11,2	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	0,8	1,6	. مستوى عالي
. Non déclaré	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %)			- بنية الشغل حسب المستوى الدراسي (ب%)
. Sans niveau scolaire	59,8	57,2	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	23,0	23,6	. ابتدائي
. Collège	7,9	8,2	. إعدادي
. Secondaire	2,0	2,5	. ثانوي
. Supérieur	0,6	1,1	. عالي
. Autres	6,7	7,4	. مستوى آخر
. Non déclaré	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence (suite).

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة (تابع)

RURAL

قروي

Indicateurs	الفصل الرابع 2005 4 <sup>ème</sup> trim 2005	الفصل الرابع 2006 4 <sup>ème</sup> trim 2006	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %)			- بنية الشغل حسب المجموعات الكبرى للمهن (ب %)
. Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises	0,1	0,1	. أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب التسلسل في الإدارات العمومية، المديرون وأطر إدارة المقاولات
. Cadres supérieurs et membres des professions libérales	0,0	0,0	. الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة
. Cadres moyens	0,3	0,8	. الأطر المتوسطة
. Employés	1,6	2,2	. المستخدمون
. Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers	4,0	3,1	. التجار الوسطاء التجاريون والماليون
. Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés	23,8	22,8	. المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويون، القناصون والمشتغلون المماثلون
. Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (non compris les ouvriers de l'agriculture)	6,2	7,2	. حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة)
. Ouvriers et manoeuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés)	55,1	52,4	. عمال وعمال يدويون في الفلاحة والصيد (بما في ذلك العمال المؤهلون)
. Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage	1,4	1,6	. مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع
. Manoeuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers	7,5	9,8	. العمال اليدويون، غير الفلاحيين، الحمالون، وعمال المهن الصغرى
. Non déclaré	0,0	-	. مهن غير مصرح بها
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (ب %)
. Salariés	16,2	23,5	. مستأجرون
. Indépendants	29,0	27,4	. مستقلون
. Employeurs	1,1	0,8	. مشغلون
. Aides familiales	51,0	46,1	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,5	0,4	. متعلمون
. Autres situations	2,2	1,8	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence (suite).

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة (تابع)

**RURAL**

قرروي

Indicateurs	الفصل الرابع 2005 4 <sup>ème</sup> trim 2005	الفصل الرابع 2006 4 <sup>ème</sup> trim 2006	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)			- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (ب %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	1,5	2,2	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,1	0,1	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	98,4	97,7	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)			- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (ب %)
. Agriculture, forêt et pêche	79,4	76,1	. الفلاحة، الغابات والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	4,2	5,2	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	4,5	6,1	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	5,7	5,2	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	1,7	1,8	. النقل، التخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	1,9	2,7	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	2,6	2,9	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,0	0,0	. أنشطة مبهمه
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au quatrième trimestre 2006.

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع لسنة 2006.

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen <sup>1</sup>	مستوى عالي Niveau supérieur <sup>2</sup>	
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	6 850	2 036	1 046	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	30,6	16,4	27,2	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (ب%)
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (ب%)
. 15 - 34 ans	44,6	63,0	37,2	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	46,3	36,2	62,1	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	9,1	0,8	0,7	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (ب%)
. Salariés	35,7	60,3	86,4	. مأجورون
. Indépendants	27,6	16,0	5,5	. مستقلون
. Employeurs	1,7	3,2	3,6	. مشغلون
. Aides familiales	32,6	16,7	2,4	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,5	1,9	-	. متعلمون
. Autres situations	1,9	1,9	2,1	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (ب%)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	2,3	13,1	48,6	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,3	2,0	4,0	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	97,4	84,9	47,4	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	-	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

الجدول 5 : البنية السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة  
خلال الفصل الرابع لسنة 2006 (تابع).

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au quatrième trimestre 2006 (suite).

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen <sup>1</sup>	مستوى عالي Niveau supérieur <sup>2</sup>	
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (ب %)
. Agriculture, forêt et pêche	54,9	19,3	2,5	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	11,3	18,1	11,1	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	8,8	9,2	2,2	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	10,9	16,8	10,7	. التجارة
. Transport entrepôts et communication	3,2	7,0	5,4	. النقل، التخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	2,9	16,1	55,0	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	7,9	13,4	12,6	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,1	0,1	0,5	. أنشطة مبهمة
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

<sup>1</sup> Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

<sup>1</sup> مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي،

شهادات التأهيل أو التخصص المهني

<sup>2</sup> Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes d'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

<sup>2</sup> مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة، وشهادات

التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au quatrième trimestre 2006.

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع لسنة 2006.

URBAIN

حضري

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen <sup>1</sup>	مستوى عالي Niveau supérieur <sup>2</sup>	
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	2 329	1 454	963	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	19,5	18,4	28,2	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (ب%)
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (ب%)
. 15 - 34 ans	39,0	56,0	36,2	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	55,0	43,3	63,1	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	6,0	0,7	0,7	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (ب %)
. Salariés	63,4	71,2	87,6	. مأجورون
. Indépendants	25,0	15,3	5,1	. مستقلون
. Employeurs	3,7	3,7	3,7	. مشغولون
. Aides familiales	4,6	5,7	1,6	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,9	2,1		. متعلمون
. Autres situations	2,4	2,0	2,0	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (ب %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	4,6	16,7	48,5	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,8	2,6	4,4	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	94,6	80,7	47,1	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré		-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة  
خلال الفصل الرابع لسنة 2006 (تابع).

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi  
selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au  
quatrième trimestre 2006 (suite).

**URBAIN**

حضري

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen <sup>1</sup>	مستوى عالي Niveau supérieur <sup>2</sup>	
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (ب %)
. Agriculture, forêt et pêche	7,8	2,8	0,8	. الفلاحة والغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	23,9	22,1	11,5	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	14,8	9,3	2,1	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	22,7	20,4	10,9	. التجارة
. Transport entrepôts et communication	6,3	8,4	5,9	. النقل، التخزين و الإتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	5,8	20,4	54,8	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	18,3	16,5	13,5	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,4	0,1	0,5	. أنشطة مبهمه
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

<sup>1</sup> Niveau moyen : Certificats de l'enseignement  
fondamental, diplômes de qualification ou de  
spécialisation professionnelle

<sup>2</sup> Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens  
et diplômes d'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles  
et instituts).

<sup>1</sup> مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي،  
شهادات التأهيل أو التخصص المهني

<sup>2</sup> مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة، وشهادات  
التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au quatrième trimestre 2006.

الجدول 5 : البنية السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع لسنة 2006.

RURAL

قرروي

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen <sup>1</sup>	مستوى عالي Niveau supérieur <sup>2</sup>	
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	4 521	582	83	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	36,3	11,5	15,6	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (ب%)
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (ب%)
. 15 - 34 ans	47,5	80,5	49,4	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	41,8	18,4	50,2	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	10,7	1,1	0,4	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (ب%)
. Salariés	21,4	32,9	72,0	. مأجورون
. Indépendants	28,9	17,7	10,3	. مستقلون
. Employeurs	0,7	2,0	2,5	. مشغلون
. Aides familiales	47,0	44,4	12,0	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,3	1,3	-	. متعلمون
. Autres situations	1,7	1,7	3,2	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (ب%)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	1,0	4,0	48,9	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,1	0,6	0,4	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	98,9	95,4	50,7	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	-	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au quatrième trimestre 2006 (suite).

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع لسنة 2006 (تابع).

**RURAL**

قروي

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen <sup>1</sup>	مستوى عالي Niveau supérieur <sup>2</sup>	
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (ب %)
. Agriculture, forêt et pêche	79,1	60,6	22,3	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	4,8	8,1	6,3	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	5,8	8,9	3,3	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	4,8	8,0	8,4	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	1,6	3,5	0,7	. النقل، التخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	1,4	5,2	56,9	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	2,5	5,7	2,1	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,0	-	-	. أنشطة مبهمه
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

<sup>1</sup> Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

<sup>1</sup> مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

<sup>2</sup> Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes d'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

<sup>2</sup> مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة، وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6: Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au quatrième trimestre 2006.

الجدول 6 : مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع لسنة 2006.

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen <sup>1</sup>	مستوى عالي Niveau supérieur <sup>2</sup>	
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (ب%)
. 15 - 24 ans	9,6	32,3	58,4	15-24 سنة
. 25 - 34 ans	6,6	21,9	32,6	25-34 سنة
. 35 - 44 ans	4,7	10,8	10,6	35-44 سنة
. 45 ans et plus	2,4	4,7	1,8	45 سنة فما فوق
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	25,9	50,5	74,3	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب%)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	48,6	67,4	77,1	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب%)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (ب%)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	46,0	31,3	11,4	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	22,9	14,4	9,3	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	10,5	42,0	71,9	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	13,2	7,1	1,6	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	7,4	5,2	5,8	. أسباب أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

<sup>1</sup> Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

<sup>1</sup> مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

<sup>2</sup> Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes d'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

<sup>2</sup> مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة، وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6: Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au quatrième trimestre 2006.

الجدول 6 : مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع لسنة 2006.

URBAIN

حضري

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen <sup>1</sup>	مستوى عالي Niveau supérieur <sup>2</sup>	
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (ب%)
. 15 - 24 ans	20,8	42,6	60,1	15-24 سنة
. 25 - 34 ans	12,0	26,0	32,2	25-34 سنة
. 35 - 44 ans	8,4	11,8	11,4	35-44 سنة
. 45 ans et plus	4,6	4,7	1,7	45 سنة فما فوق
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	24,9	51,3	73,0	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب%)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	53,2	69,7	76,5	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب%)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (ب%)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	46,0	30,2	12,3	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	23,2	14,5	9,4	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	10,6	43,1	70,6	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	12,0	6,8	1,7	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	8,2	5,4	6,0	. أسباب أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

<sup>1</sup> Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

<sup>1</sup> مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي،

شهادات التأهيل أو التخصص المهني

<sup>2</sup> Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes d'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

<sup>2</sup> مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة، وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6: Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au quatrième trimestre 2006.

الجدول 6 : مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع لسنة 2006.

RURAL

قرروي

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen <sup>1</sup>	مستوى عالي Niveau supérieur <sup>2</sup>	
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (ب%)
. 15 - 24 ans	5,4	15,3	46,9	15-24 سنة
. 25 - 34 ans	3,5	9,1	35,8	25-34 سنة
. 35 - 44 ans	2,0	5,8	1,4	35-44 سنة
. 45 ans et plus	1,1	5,0	3,4	45 سنة فما فوق
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	27,8	46,1	86,9	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب%)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	39,7	53,2	82,5	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب%)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (ب%)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	45,9	38,4	3,3	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	22,5	13,8	8,2	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	10,3	35,3	85,0	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	15,4	8,9	0,3	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	5,9	3,6	3,2	. أسباب أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

<sup>1</sup> Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

<sup>2</sup> Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes d'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

<sup>1</sup> مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي،

شهادات التأهيل أو التخصص المهني

<sup>2</sup> مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة، وشهادات

التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

## لمحة منهجية APERÇU METHODOLOGIQUE

L'un des principaux objectifs assignés à l'Enquête nationale sur l'emploi à partir de 1999 est de fournir des indicateurs trimestriels sur le niveau et les caractéristiques de l'activité, de l'emploi et du chômage au niveau national et par milieu de résidence.

Cette enquête touche annuellement un échantillon de 48.000 ménages dont près de 16.000 ménages ruraux, représentatif des différentes catégories sociales et régions du pays. La collecte des données est étalée sur toute l'année de façon à tenir compte des fluctuations saisonnières qui affectent certaines variables appréhendées par l'enquête.

Les définitions des principaux concepts et indicateurs utilisés\* sont présentées ci-après :

**Population active** : Elle est constituée de toutes les personnes des deux sexes qui constituent la main d'œuvre disponible pour la production des biens et services. Elle comprend, d'une part, les personnes pourvues d'un emploi ou actives occupées, et d'autre part, les personnes actives en chômage.

**Actifs occupés** : La population active occupée comprend toutes les personnes, âgées de 7 ans et plus, participant à la production de biens et services, ne serait-ce que pour une heure, pendant une brève période de référence spécifiée et toutes les personnes pourvues normalement d'un emploi, mais absentes de leur travail pour un empêchement temporaire. Il s'agit d'un concept large qui englobe tous les types d'emplois, y compris le travail occasionnel, le travail à temps partiel et toutes les formes d'emplois irréguliers.

**Chômeurs** : La population active en chômage est constituée des personnes âgées de 15 ans et plus, qui n'ont pas une activité professionnelle et qui sont à la recherche d'un emploi.

La notion de recherche d'un emploi est utilisée au sens large. Ainsi, les enquêtés qui avancent une raison de "non recherche" qui est indépendante de leur volonté, sont considérés comme chômeurs (personnes découragées par la recherche active). C'est le cas des personnes qui :

من أبرز أهداف البحث الوطني حول التشغيل، انطلاقاً من سنة 1999، توفير مؤشرات فصلية حول مستوى ومميزات النشاط والتشغيل والبطالة على الصعيد الوطني وحسب وسط الإقامة.

يشمل هذا البحث سنويا عينة من 48 000 أسرة، منها حوالي 16 000 أسرة قروية، تمثل مختلف شرائح المجتمع وجهات البلاد. ويتم تجميع المعطيات على امتداد السنة، وذلك قصد الأخذ بعين الاعتبار التقلبات الموسمية التي تؤثر على بعض المتغيرات التي قاربها البحث.

وفيما يلي المفاهيم الأساسية والمؤشرات المستعملة<sup>1</sup> :

**السكانة النشيطة** : تتكون من جميع الأشخاص من كلا الجنسين، والذين يشكلون اليد العاملة المتوفرة لإنتاج السلع والخدمات. تضم من جهة، كل الأشخاص الذين يتوفرون على شغل أو نشيطين المشتغلين، ومن جهة أخرى، الأشخاص النشيطين الذين هم في حالة بطالة.

**النشيطةون المشتغلون** : السكانة النشيطة المشتغلة تضم جميع الأشخاص البالغين من العمر 7 سنوات فما فوق والذين يساهمون في إنتاج السلع والخدمات، ولو لمدة ساعة واحدة، خلال فترة مرجعية وجيزة محددة وكل الأشخاص الذين يتوفرون على شغل وتغيّبوا عنه لسبب عارض. يتعلق الأمر هنا بتصور واسع يشمل كل أنواع الشغل بما في ذلك الشغل الظرفي أو الشغل لفترة محدودة وكل أنواع التشغيل غير المنتظم.

**العاطلون** : تتكون السكانة النشيطة العاطلة من كل الأشخاص البالغين من العمر 15 سنة فما فوق و لا يتوفرون على نشاط مهني وهم بصدد البحث عن شغل.

وللإشارة فإن مفهوم البحث عن شغل يستعمل بمعناه الواسع. حيث أن المبحوثين الذين يصرحون بسبب "العدم البحث" خارج عن إرادتهم، يعتبرون عاطلين (الأشخاص الذين وهن عزمهم وكلوا من البحث الفعلي). وهو وضع كل الأشخاص الذين :

\* Les définitions et concepts utilisés sont conformes aux recommandations du Bureau International du Travail (BIT).

<sup>1</sup> المفاهيم والتعاريف المستعملة متطابقة مع توصيات مكتب العمل الدولي (BIT)

- croient que le travail est non disponible dans leur localité de résidence ;
- déclarent ne pas avoir le niveau de formation, de qualification ou d'expérience nécessaire pour accéder à un emploi ;
- sont trop jeunes ou trop âgées pour être embauchées par les employeurs ;
- ont un handicap personnel pour trouver un emploi ;
- ont une promesse d'embauche ;
- attendent une réponse de l'employeur.

**Population inactive** : Est considérée inactive toute personne qui n'est ni active occupée, ni en chômage. La population inactive comprend les élèves, les étudiants, les femmes au foyer, les retraités, les rentiers, les infirmes ou malades, les vieillards et les autres inactifs.

**Taux d'activité** : Le taux d'activité est l'un des principaux indicateurs du niveau de l'activité. Il indique la part des personnes qui participent ou cherchent à participer à la production de biens et services dans une population donnée.

Le taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus se calcule comme suit :

$$[(\text{Population active âgée de 15 ans et plus}) / (\text{Population totale âgée de 15 ans et plus})] \times 100$$

**Taux de chômage** : Ce taux renseigne sur le déséquilibre entre l'offre et la demande d'emplois. Il exprime la part de la population dépourvue d'un emploi et qui le cherche activement ou passivement, parmi la population active âgée de 15 ans et plus. Ce taux est obtenu comme suit :

$$[(\text{Population active en chômage}) / (\text{Population active âgée de 15 ans et plus})] \times 100$$

**Taux d'emploi** : Exprime la part de la population active occupée dans une population donnée.

- يعتقدون أن الشغل غير متوفر في مكان إقامتهم ؛
- يصرحون أنهم لا يتوفرون على مؤهل أو تجربة أو مستوى تكوين يساعدهم على الحصول على شغل ؛
- يعتقدون أنهم لم يبلغوا بعد أو تجاوزوا سن العمل ؛
- لديهم عائق شخصي يمنعهم من الحصول على شغل؛
- لديهم وعد بالعمل ؛
- ينتظرون جوابا من مشغل.

**السكان غير النشيطة** : يعتبر غير نشيط كل شخص ليس بنشيط مشغل ولا يعاطل. وتضم السكان غير النشيطة التلاميذ والطلبة وربات البيوت والمتقاعدين والملاكين والمعاقين والمرضى و المسنين وغير النشيطين الآخرين.

**معدل النشاط** : معدل النشاط من أهم مؤشرات مستوى النشاط ويدل على نسبة الأشخاص الذين يساهمون أو يبحثون من أجل المساهمة في إنتاج السلع والخدمات ضمن ساكنة معينة.

ويقاس معدل النشاط لدى الساكنة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق كالتالي :

$$[(\text{السكان النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق}) / (\text{مجموع السكان البالغة 15 سنة فما فوق})] \times 100$$

**معدل البطالة** : يمكن هذا المعدل من إبراز مستوى الاختلال بين عرض وطلب الشغل. ويحدد نسبة الساكنة التي لا تتوفر على شغل وتبحث عنه بشكل فعال أو غير فعال، ضمن الساكنة النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق. ويقاس هذا المعدل كالتالي :

$$[(\text{السكان النشيطة العاطلة}) / (\text{مجموع الساكنة النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق})] \times 100$$

**معدل الشغل** : يعبر عن نسبة الساكنة المشتغلة ضمن ساكنة معينة.

لأجل طلبات الاقتناء أو الاشتراك في المنشورات الإحصائية للمندوبية السامية للتخطيط،  
يرجى الاتصال بمصلحة التوثيق والتوزيع التابعة لمديرية الإحصاء، زنقة محمد بالحسن  
الوزاني، أكداال العالي، ص.ب. 178، 10001 الرباط - المغرب

الفاكس : (212) 037.77.32.17 – الهاتف : (212) 037.77.36.06 Tél :

البريد الإلكتروني : [statguichet@statistic.gov.ma](mailto:statguichet@statistic.gov.ma) E-mail :